

Compte rendu

Date : 2024-09-24

Dossier : C-2020-5281

08:51:04 Début de l'enregistrement

08:51:08 SÉANCE

Séance 1

08:51:11 DOSSIER(S)

C-2020-5281-3

08:51:12 POLICIER(S) CITÉ(S) ET SERVICE DE POLICE

Agent Jérôme Babin, matricule 7383

Agent Alexandre Bélair, matricule 7404

Agent Jérôme Brassard, matricule 7389

Agente Karine Bujold, matricule 6181

Membres du Service de police de la Ville de Montréal

08:51:14 LIEU

Montréal, salle 2

08:51:15 SONT PRÉSENTS :

08:51:18 Membre avocat pour le Comité

Me Sylvie Séguin

08:51:20 Avocat(s) représentant le Commissaire

Me Fannie Roy

Me Sébastien Doyon

08:51:22 Avocat(s) représentant le(s) policier(s)

Me Jean-François Raymond pour Jérôme Babin

Me Mario Coderre pour Alexandre Bélair et Jérôme Brassard

Me Farah Nantel pour Karine Bujold

08:51:24 Greffier

Josée Langlois

08:51:26 AUDIENCE

08:51:29 Audience sur le fond

08:51:35 Début de la suspension

09:36:23 Fin de la suspension

09:40:25 Début de la suspension

09:44:07 Fin de la suspension

09:44:12 Présentation de la cause par Mme la juge Sylvie Séguin

Identification des procureurs

- 09:45:48 Mme la Juge s`adresse aux procureurs**
Discussion sur le déroulement de l`audience
- 09:48:49 Me Doyon s`adresse à Mme la Juge**
Concernant certaines inquiétudes de la part des parents de la victime
- 09:51:08 Mme la Juge s`adresse aux procureurs des policiers**
Me Nantel s`adresse à Mme la Juge
- 09:53:01 Mme la Juge s`adresse aux procureurs**
Mme la Juge rappelle aux procureurs que les pièces doivent être caviardées
Mme la Juge donne les directives aux participants Teams
- 09:57:50 Me Raymond s`adresse à Mme la Juge**
- 09:58:09 ORDONNANCE**
- 09:58:24 EXCLUSION DES TÉMOINS**
Mme la Juge Séguin ordonne l`exclusion des témoins
- 09:59:16 Me Raymond s`adresse à Mme la Juge Séguin**
Me Raymond informe Mme la Juge qu`il a demandé des précisions sur un des chef à la Commissaire mais n`a pas eu de suite à sa demande
- 10:02:15 Me Roy s`adresse à Mme la Juge Séguin**
Me Roy refuse de donner des précisions sur une décision qui ne lui appartient pas
- 10:04:35 Discussion de part et d`autre**
- 10:04:49 Mme la Juge Séguin s`adresse aux procureurs Roy et Doyon**
Mme la Juge suggère une pause pour discussion entre les procureurs pour reviser leurs décisions
- 10:07:36 Début de la suspension**
- 10:33:33 Fin de la suspension**
- 10:33:50 Mme la Juge s`adresse aux procureurs**
Me Doyon indique que la Commissaire maintient sa décision
Discussion de part et d`autre
- 10:38:30 Dépôt de pièce**
- 10:38:36 Pièce C : CP-1 à CP-5**
- CP-1: Appel 9-1-1
- CP-2: Répartitions Canal ouest
- CP-3: Carte d`appel
- CP-4 Politiques de gestion SPVM
- CP-5: Guide des pratiques policières

- 10:41:38 Mme la Juge s`adresse à Me Doyon**
Concernant les pièces non caviardées
- 10:45:58 PREUVE**
- 10:46:03 Preuve du Commissaire**
- 10:46:50 TÉMOIGNAGE**
Agent Pierre-Olivier Hamelin, matricule 10236
Sûreté du Québec
1701, rue Parthenais
Montréal, Québec
- 10:46:59 Affirmation solennelle**
- 10:48:20 Interrogatoire**
Par Me Sébastien Doyon
- 10:53:10 Pièce C : C-1**
Rapport P.O.Hamelin
- 11:03:03 Pièce C : C-2**
Photos en liasse
- 11:03:30 ORDONNANCE**
- 11:03:59 Non publication**
Mme la juge ordonne la non-publication, non-diffusion et non-divulgateion de la
pièce C-2
- 11:14:49 Pièce C : C-3**
Croquis
- 11:37:59 Début de la suspension**
- 11:59:24 Fin de la suspension**
- 12:00:46 Contre-interrogatoire**
Par Me Jean-François Raymond suivi de
Me Farah Nantel et
Me Mario Coderre
- 12:11:24 Témoin libéré**
- 12:12:41 Début de la suspension**
- 13:46:16 Fin de la suspension**
- 13:48:06 TÉMOIGNAGE**
Mme June Celik
5, Pl. Monk
Ile Bizard, Québec
- 13:50:03 Affirmation solennelle**
- 13:50:04 Interrogatoire**
Par Me Doyon
- 14:03:56 Mme la Juge demande des précisions au témoin**
- 14:31:58 Mme la Juge demande des précisions au témoin**

- 15:12:35 Début de la suspension**
- 15:34:30 Fin de la suspension**
- 15:42:59 Pièce C : C-4**
Plan A J. Celik
- 15:43:06 Pièce C : C-5**
Plan B J.Celik
- 15:43:17 Mme la Juge s`adresse au témoin**
- 15:44:25 SUIVI DE L`AUDIENCE**
- 15:44:27 Levée de la séance**
- 15:44:36 Début de la suspension**

Compte rendu

Date : 2024-09-25

Dossier : C-2020-5281

09:49:35 Début de l'enregistrement

09:49:40 SÉANCE

Séance 2 (suite du 24 septembre 2024)

09:49:41 DOSSIER(S)

C-2020-5281-3

09:49:42 POLICIER(S) CITÉ(S) ET SERVICE DE POLICE

Agent Jérôme Babin, matricule 7383

Agent Alexandre Bélair, matricule 7404

Agent Jérôme Brassard, matricule 7389

Agente Karine Bujold, matricule 6181

Membres du Service de police de la Ville de Montréal

09:49:43 LIEU

Montréal, salle 2

09:49:44 SONT PRÉSENTS :

09:49:49 Membre avocat pour le Comité

Me Sylvie Séguin

09:49:50 Avocat(s) représentant le Commissaire

Me Fannie Roy

Me Sébastien Doyen

09:49:51 Avocat(s) représentant le(s) policier(s)

Me Jean-François Raymond pour Jérôme Babin

Me Mario Coderre pour Alexandre Bélair et Jérôme Brassard

Me Farah Nantel

09:49:52 Greffier

Josée Langlois

09:49:53 AUDIENCE

09:49:55 Audience sur le fond

09:50:02 Début de la suspension

09:55:33 Fin de la suspension

09:55:51 Présentation de la cause par Mme la Juge Sylvie Séguin

Identification des procureurs

09:56:58 PREUVE

09:57:00 Preuve du Commissaire

Suite du 24 septembre 2024

09:57:28 Discussion de part et d'autre sur le déroulement de l'audience**09:58:42 ORDONNANCE****09:58:56 Pièce sous scellé**

Mme la Juge ordonne que les pièces suivantes soient déposées sous scellé soit:

CP-3 carte d'appel, édité, CP-4: politiques de gestion édité et CP-5: Guide des pratiques policières édité

10:00:40 TÉMOIGNAGE

Madame June Celik
5, pl. Monk
Ile Bizard, Québec

10:00:43 Contre-interrogatoire

Par Me Farah Nantel

10:18:27 Intervention de Me Doyon

Me Doyon veut s'assurer que le témoin n'est pas induit en erreur

10:26:29 Mme la Juge s'adresse au témoin**10:43:41 Mme la Juge demande des précisions****10:58:50 Début de la suspension****11:23:19 Fin de la suspension****11:54:36 Dépôt de pièce****11:54:38 Pièce P: P-1**

Photo POH2057

11:55:14 Pièce P : P-2

Photo scène POH2056

12:12:01 Intervention de Me Doyon

Discussion de part et d'autre pour clarifier la question

12:30:33 Début de la suspension**14:00:16 Fin de la suspension**

Suite du contre-interrogatoire de Mme Celik par Me Nantel

14:34:53 Intervention de Me Doyon

Discussion de part et d'autre
Me Séguin indique à Me Nantel que le témoin a déjà répondu à la question

14:36:05 Début de la suspension**15:02:29 Fin de la suspension****15:07:57 Contre-interrogatoire**

Me Coderre et Me Raymond n'ont pas de question

15:08:14 DEMANDE

Me Doyon demande à ce que les documents sur lesquels le témoin a été contre-interrogé soient déposés

15:09:24 Début de la suspension**15:11:09 Fin de la suspension****15:11:47 OBJECTION**

Par Me Raymond

15:11:50 Argumentation

Me Raymond s'oppose au dépôt de ces documents

15:13:38 Argumentation de part et d'autre**15:16:30 Disposition**

Mme la Juge accueille l'objection et mentionne que le dépôt des pièce n'est pas nécessaire

15:18:07 Mme la Juge interroge le témoin**15:23:22 Témoin libéré****15:23:39 Discussion sur la suite de l'audience****15:26:33 Mme la Juge s'adresse aux procureurs****15:30:41 SUIVI DE L'AUDIENCE****15:30:44 Levée de la séance****15:30:51 Début de la suspension**

Compte rendu

Date : 2024-09-26

Dossier : C-2020-5281

08:30:22 Début de l'enregistrement

08:30:28 SÉANCE

Séance 3 (suite du 25 septembre 2024)

08:30:30 DOSSIER(S)

C-2020-5281-3

08:30:31 POLICIER(S) CITÉ(S) ET SERVICE DE POLICE

Agent Jérôme Babin, matricule 7383

Agent Alexandre Bélair, matricule 7404

Agent Jérôme Brassard, matricule 7389

Agente Karine Bujold, matricule 6181

08:30:33 LIEU

Montréal, salle 2

08:30:35 SONT PRÉSENTS :

08:30:39 Membre avocat pour le Comité

Me Sylvie Séguin

08:30:40 Avocat(s) représentant le Commissaire

Me Fannie Roy

Me Sébastien Doyon

08:30:42 Avocat(s) représentant le(s) policier(s)

Me Jean-François Raymond pour Jérôme Babin

Me Mario Coderre pour Alexandre Bélair et Jérôme Brassard

Me Farah Nantel pour Karine Bujold

08:30:44 Greffier

Josée Langlois

08:30:46 AUDIENCE

08:30:49 Audience sur le fond

08:30:56 Début de la suspension

10:02:24 Fin de la suspension

10:02:33 Présentation de la cause par Mme la Juge Sylvie Séguin

Me Séguin informe l'audience que suite à une situation imprévue il y aura changement au rôle pour les prochaines audiences

10:03:39 Présentation de la cause par Mme la Juge Séguin

Identification des procureurs

10:04:32 PREUVE

10:04:34 Preuve du Commissaire

Suite du 25 septembre 2024

10:05:10 TÉMOIGNAGE

Monsieur Cesur Celik
5, rue Monk
Ile Bizard, Québec

10:05:16 Affirmation solennelle

10:06:24 Le témoin demande à ce que son adresse soit caviardée

Mme la Juge discute avec Me Doyon

10:07:13 Mme la Juge s`adresse au témoin

10:07:43 Début de la suspension

10:20:45 Fin de la suspension

10:20:54 Me Doyon s`adresse à Mme la Juge Séguin

10:21:39 Interrogatoire

Par Me Sébastien Doyon

11:46:25 OBJECTION

Me Nantel indique que la question n`est pas pertinente

11:46:53 Disposition

Mme la Juge Séguin rejète l`objection et permet la question

11:53:44 Intervention de Me Coderre

Me Coderre demande à ce que le témoin décrive en mot la position de son fils

12:01:44 Mme la Juge questionne le témoin

12:04:19 Début de la suspension

13:31:27 Fin de la suspension

13:33:05 TÉMOIGNAGE

Suite du témoignage de M.Cesur Celik

13:52:47 Mme la juge demande des précisions au témoin

14:35:13 Début de la suspension

14:55:29 Fin de la suspension

14:57:05 Contre-interrogatoire

Par Me Nantel

15:09:36 Mme la Juge s`adresse à Me Nantel

15:17:56 Intervention de Me Coderre

Me Coderre indique qu`il ne faut pas souffler les réponses au témoin

15:22:27 Début de la suspension

15:35:30 Fin de la suspension

16:13:40 Début de la suspension

16:20:50 Fin de la suspension

16:30:20 OBJECTION

Me Doyon indique que la question doit être posée à un toxicologiste

16:31:09 Argumentation

Représentations de part et d`autre

Me Nantel reformule sa question

16:31:37 Disposition

Mme la Juge accepte que Me Nantel reformule la question et commente la question

16:34:50 Intervention de Me Doyon

16:35:34 Réplique

Par Me Doyon

16:36:18 Témoin libéré

16:38:00 SUIVI DE L`AUDIENCE

16:38:09 Levée de la séance

16:38:16 Début de la suspension

Compte rendu

Date : 2024-09-27

Dossier : C-2020-5281

08:38:43 Début de l'enregistrement

08:38:48 SÉANCE

Séance 4 (suite du 26 septembre 2024)

08:38:49 DOSSIER(S)

C-2020-5281-3

08:38:51 POLICIER(S) CITÉ(S) ET SERVICE DE POLICE

Agent Jérôme Babin, matricule 7383

Agent Alexandre Bélair, matricule 7404

Agent Jérôme Brassard, matricule 7389

Agente Karine Bujold, matricule 6181

08:38:53 LIEU

Montréal, salle 2

08:38:55 SONT PRÉSENTS :

08:38:58 Membre avocat pour le Comité

Me Sylvie Séguin

08:38:59 Avocat(s) représentant le Commissaire

Me Fannie Roy

Me Sébastien Doyon

08:39:01 Avocat(s) représentant le(s) policier(s)

Me Jean-François Raymond pour Jérôme Babin

Me Mario Coderre pour Alexandre Bélair et Jérôme Brassard

Me Farah Nantel pour Karine Bujold

08:39:03 Greffier

Josée Langlois

08:39:05 AUDIENCE

08:39:09 Audience sur le fond

08:39:18 Début de la suspension

09:32:33 Fin de la suspension

09:32:57 Présentation de la cause par Mme la Juge Sylvie Séguin

Identification des procureurs

09:34:16 ORDONNANCE

Mme la Juge réitère l'ordonnance d'exclusion des témoins

09:35:00 Discussion sur le déroulement de l'audience

09:35:47 Preuve du Commissaire
Suite du 26 septembre 2024

09:37:03 TÉMOIGNAGE
Dr Yann Dazé, pathologiste
1050, rue Sanguinet
Montréal, Québec

09:37:07 Affirmation solennelle

09:37:08 Interrogatoire
Par Me Fannie Roy

09:37:55 Dépôt de pièce

09:37:58 Pièce C : C-6
CV Dr Yann Dazé

09:38:14 Discussion sur le statut d'expert du témoin

09:39:18 Début de la suspension

09:54:37 Fin de la suspension

09:54:42 Me Raymond s'adresse à Mme la Juge Séguin
Me Raymond indique qu'il ne conteste pas la compétence du témoin mais juge qu'il ne doit pas être déclaré témoin-expert car il vient témoigner des faits

09:55:24 Me Roy demande l'exclusion du témoin

09:55:46 Discussion de part et d'autre sur le statut d'expert du témoin

10:10:53 Retour du témoin
Mme la Juge s'adresse au témoin

10:12:59 Interrogatoire
Par Me Fannie Roy

10:23:21 ORDONNANCE
Mme la Juge ordonne que la pièce C-7 Rapport d'autopsie du Dr Dazé soit déposée sous scellé

10:23:28 Pièce sous scellé
Mme la Juge ordonne que la pièce C-7 soit déposée sous scellé

10:23:31 Pièce C: C-7
SOUS SCELLÉ Rapport d'autopsie Dr Dazé

10:23:40 Début de la suspension

10:25:50 Fin de la suspension

11:21:21 Début de la suspension

11:40:04 Fin de la suspension

11:43:51 Début de la suspension

13:17:51 Fin de la suspension

13:18:10 Contre-interrogatoire

Par Me Jean-François Raymond

13:31:54 Mme la Juge Séguin interroge le témoin Dazé

13:33:26 Début de la suspension

13:39:43 Fin de la suspension

13:39:56 Supplique

Par Me Raymond

13:41:33 Réplique

Par Me Roy

13:43:31 Mme la Juge demande des précisions au témoin

13:45:07 Témoin libéré

13:45:38 SUIVI DE L`AUDIENCE

13:46:12 Levée de la séance

13:46:44 Discussion sur la suite de l`audience

13:54:54 Début de la suspension